

■ Пасля падзеі

НАЙБЛІЖЭЙШАЕ СУСЕДСТВА

Днямі беларускія выдаўцы вярнуліся з 25-га форуму выдаўцоў у Львове. Трэба адзначыць, што прыехалі надзвычай натхнёныя і па-добраму ўражаныя ўзроўнем украінскага кніжнага рынку. З кнігавыдаўцамі суседняй краіны былі дасягнуты некаторыя дамоўленасці аб супрацы.

Начальнік упраўлення выдавецкай і паліграфічнай дзейнасці Міністэрства інфармацыі Беларусі Алена ПАЎЛАВА адзначае, што амаль усе кнігі на рынку краіны-суседкі — на ўкраінскай мове.

— Таксама амаль уся расійская і замежная класіка перакладзены на ўкраінскую мову, — дадае Алена Паўлава. — І тыя выдаўцы, якія першымі ўбачылі і занялі свабодную нішу, цяпер на пад’ёме. Бо гэта вельмі вялікі пласт кніжнага рынку, які зрабіўся ўкраінамоўным.



Алена ПАЎЛАВА на прэзентацыі кнігі вядомага ўкраінскага пісьменніка Дзмітрыя ПАЎЛІЧКА «Омела».

У сваю чаргу дырэктар «Паліграфкамбіната імя Якуба Коласа» Ігар МАЛАНЯК звярнуў увагу на якасць прадстаўленай там літаратуры для дзяцей:

— Мы пабачылі надзвычай вялікую колькасць дзі-

цячай літаратуры, выкананую на высокім мастацкім і паліграфічным узроўні. Вялі перамовы аб набыцці аўтарскіх правоў на выданне некаторых кніг. Украінскія калегі станоўча паставіліся да ідэі перакласці іх кнігі на беларускую мову.

«Мяне ўразіла багацце ўкраінскай дзіцячай літаратуры, — дадала Алена Паўлава. — І нават не столькі колькасць аўтараў — гэта натуральна, бо краіна ў іх нашмат большая за нашу, — але іх мастацкае аздабленне. Яно надзвычай прафесійнае!»

Намеснік дырэктара выдавецтва «Мастацкая літаратура» Алена КА-ЗАК падзялілася сваімі ўражаннямі:

— Беларусь упершыню афіцыйна ўдзельнічала ў львоўскім форуме... У нас саміх шмат дзіцячай літаратуры, але было цікава паглядзець і на ўкраінскіх

Беларускія выдаўцы — пра ўдзел у львоўскім форуме

аўтараў. Гэта нашы найбліжэйшыя суседзі, блізкія па духу і па гісторыі. Сапраўды цікава было пабачыць іх кнігі, у тым ліку дзіцячыя, бо яны надзвычай яркія і мяляўнічыя. У сваю чаргу мы запрасілі ўкраінскіх калег на наш кніжны форум, каб працягнуць перспектыўнае супрацоўніцтва.

Дырэктар «Выдавецтва «Вышэйшая школа» Аляксандр НЯЧАЙ раскажаў, што заключаны пагадненні аб перавыданні некаторых вучэбных дапаможнікаў, створаных у Беларусі, на ўкраінскую мову. «У іх у галіне адукацыйнай літаратуры невялікі прывал, — заўважае Аляксандр Нячай. — Таму важна, што нам удалося дасягнуць некаторыя дамоўленасці для таго, каб на іх кніжнай прасторы з’явіліся нашы вучэбныя дапаможнікі».

Ніна ШЧАРБАЧЭВІЧ

■ Чакаем!

БДПУ запрашае на «Гарбузовы фэст»

29 верасня на аграбіястанцыі «Зялёнае» пад Мінскам другі раз пройдзе «Гарбузовы фэст».

Удзельнікаў фестывалю чакае цікавая праграма. Яны змогуць прыняць удзел у «Гарбузовых забавках» і прадэманстравач, што ж вырастцілі на ўласным падворку, а таксама абмяняцца сезоннай прадукцыяй. На фестывалі можна будзе пакаштаваць «Восеньскія прысмакі» з гарбуза і іншай гародніны ды садавіны, а таксама «Замежныя пачастункі». Іншаземныя студэнты, якія навучаюцца ў дзяржаўным педа-



гагічным універсітэце, будуць вучыць гатаваць стравы сваёй краіны. Не абы-

дзеца, вядома, і без «Пачастунку ад рэктарата» — смачнай кашы з гарбуза. За прызавыя месцы пазмагаюцца 11 студэнцкіх камандаў з дзевяці факультэтаў і двух інстытутаў. Па суме балаў за ўсе конкурсныя заданні будуць вызначаны пераможца і прызёры «Гарбузовага фэсту».

Фестываль «Гарбузовы фэст» распачнецца аб 11-й гадзіне па адрасе: пасёлак Зялёнае, Мінскі раён (аграбіястанцыя «Зялёнае», навучальны корпус № 10).

Надзея НІКАЛАЕВА

ШТО Ё СВЕЦЕ РОБІЦЦА

Трампа перахацеў сябраваць з Сі Цзіньпінам

Прэзідэнт ЗША Дональд Трамп заявіў, што, магчыма, перастане сябраваць са старшынёй КНР Сі Цзіньпінам. Пра гэта паведамляе Bloomberg. «Можа быць, ён больш мне і не сябар», — сказаў ён у адказ на пытанне журналістаў пра тое, ці захавваюцца сяброўскія адносіны паміж лідарамі. Такія словы прагучалі ўслед за абвінавачваннем Кітая ва ўмяшанні ва ўнутраныя справы ЗША «недапушчальнага ўзроўню». Як адзначае агенцтва, нягледзячы на ўзмоцненую канфрантацыю паміж краінамі з-за гандлёвай вайны, амерыканскі лідар заўсёды падкрэсліваў свае прыхільныя адносіны з кітайскім лідарам. Заява Трампа можа азначаць пачатак новага вітка пагаршэння адносін паміж краінамі, адзначае Bloomberg. Рыторыка Вашынгтона ў дачыненні да Пекіна ў выступак у Генасамблеі стала больш рэзкай. Днямі ў Бельмі доме заявілі, што «Пекін выкарыстоўвае ўсе ўрадавыя рычагі, у тым ліку палітычныя, эканамічныя, гандлёвыя, вайсковыя і інфармацыйныя інструменты, каб уплываць на грамадскае меркаванне ў ЗША і прасоўваць інтарэсы Камуністычнай партыі Кітая».

Урад Эстоніі ўхваліў рэкордныя выдаткі на абарону

Кабінет міністраў Эстоніі ўхваліў праект дзяржаўнага бюджэту на наступны год, аб’ём якога ўпершыню перавысіць 11 мільярдаў еўра, а выдаткі на абарону вырастуць да 585 мільёнаў еўра, што з’яўляецца рэкордным паказчыкам у гісторыі дзяржавы, паведаміла прэс-служба кабінета мініст-



раў. На саміце НАТА ў 2014 годзе ў Бухарэсце было прынята рашэнне, што ў перспектыве ўсе краіны альянсу давядуць свае абаронныя выдаткі да патрабаванага ўзроўню (2 % ад ВУП). Па ацэнцы НАТА з чэрвеня 2017-га, з 29 членаў блоку не менш за 2 % ад ВУП на абарону выдзяляюць толькі ЗША, Грэцыя, Вялікабрытанія, Эстонія, Румынія і Польшча, перадае РІА «Навіны». Згодна з праектам дзяржаўнага бюджэту, на павышэнне заробкаў у паліцыі і пагранічнае Эстоніі будзе выдзелена каля 13 мільёнаў еўра, а ў выратавальным дэпартаменце — 8 мільёнаў еўра. Пры гэтым сярэдні заробак настаўнікаў агульнаадукацыйных школ пры падтрымцы дадатковых сродкаў дзяржаўнага бюджэту налета вырасце да 1500 еўра. Акрамя таго, падымуцца зарплаты педагогаў дзіцячых садкоў, работнікаў сацыяльнай сферы, культуры і спецыялістаў шэрагу іншых сфер.

У Нігерыі 200 чалавек загінулі пры паводцы

Колькасць загінулых у выніку паводкі ў чатырох штатах Нігерыі склала каля 200, больш за тысячу чалавек пацярпелі, гаворыцца ў паведамленні нацыянальнага агенцтва па кіраванні надзвычайнымі сітуацыямі (НЕМА). Урад Нігерыі на мінулым тыдні абвясціў аб нацыянальнай катастрофе ў чатырох штатах з-за паводкі. Іншыя штаты краіны таксама знаходзяцца пад наглядам. Для правядзення пошукавых і выратавальных аперацый былі адкрыты пяць цэнтраў аказання дапамогі. Урад выдзеліў тры мільярды найр (каля 8,2 мільёна долараў) на аказанне медыцынскай дапамогі для людзей, закранутых паводкамі ў розных частках краіны.



■ Надвор'е

УНАЧЫ МАГЧЫМЫ МОКРЫ СНЕГ

У гэтыя дні тэмпературны фон будзе на 2—4 градусы ніжэй за норму

На гэтым тыдні ў нашай краіне ўсталявалася па-асенняму няўстойлівае, ветранае надвор’е. Атмасферныя фронты, якія ссоўваюцца з боку Заходняй Еўропы, абумовяць ветранае з кароткачасовымі дажджамі надвор’е. У выхадныя дні з ростам атмасфернага ціску надвор’е пачне паляпшацца, аднак пахаладае. У ноч на нядзелю ў многіх раёнах краіны чакаюцца замаразкі ад нуля да мінус чатырох градусаў, паведамлі спецыялісты Рэспубліканскага цэнтра па гідраметэаралогіі, кантролі радыеактыўнага забруджвання і маніторынгу навакольнага асяроддзя Мінпрыроды.

Сёння днём у многіх раёнах краіны пройдуць кароткачасовыя дажджы. На большай частцы тэрыторыі краіны чакаецца ўзмацненне ветру з парывамі да 15—20 м/с. Максімальная тэмпература паветра будзе ад плюс 13 да плюс 18 градусаў, па поўдні Брэсцкай і Гомельскай абласцей паветра прагрэецца да 20 цяпла. А вось у суботу надвор’е ў асноўным будзе вызначаць няўстойлівая больш халодная паветраная маса, якая паступае з паўночнага захаду Еўропы. У асобных раёнах, пераважна па ўсходзе краіны, пройдуць кароткачасовыя дажджы. Уначы і раніцай па паўночным усходзе магчымы мокры снег. Тэмпература паветра ўначы складзе 1—8 цяпла, пры праясненнях па паўночным усходзе краіны магчымы замаразкі ад нуля да мінус двух градусаў. Удзень будзе таксама халадна — ад плюс сямі да плюс трынаццаці градусаў.

Самая халодная ноч (у гэтым верасні) будзе назірацца ў нядзелю. У гэты дзень надвор’е ў краіне будзе вызначаць вобласць павышанага атмасфернага ціску, сфарміраваная ў халоднай паветранай масе. Будзе без ападкаў. Уначы на большай частцы тэрыторыі краіны чакаюцца замаразкі ад нуля да мінус чатырох градусаў, толькі месцамі тэмпература паветра не апусціцца ніжэй за плюс 1—4 градусаў. Днём паўсюдна — 8—15 цяпла.

Паводле папярэдніх прагнозаў айчынных сіноптыкаў, у панядзелак таксама ападкаў не чакаецца.

Сяргей КУРКАЧ

■ Ну і ну!

Зноў знайшлі змяю

Гэтым разам — у гасцініцы

Паведамленне пра рэптылію ў гасцініцы паступіла ў Мінскае гарадское ўпраўленне МНС увечары. Змяя знаходзілася на чацвёртым паверсе комплексу «Юбілейны». Яе адвалілі, гэта быў маісавы полаз-альбінос. Змяю змясцілі ў заапарк да таго моманту, пакуль не знойдзецца гаспадар.

Нагадаем, што нядаўна Міністэрства прыродных рэсурсаў і аховы навакольнага асяроддзя ініцыявала маніторынг дзікіх жывёл, якія ўтрымліваюцца ў няволі. Адбылося гэта пасля таго, як у Мінску на тэрыторыі дзіцячага сада выявілі вялікага тыгравага пітона. Апошні, як высветлілася, збег ад гаспадара. Мужчыну, які потым прад’явіў дакументы аб законнасці набыцця змяі, усё роўна аштрафавалі на 20 базавых велічынь. Вышэйназваны маніторынг і закліканы прадухіліць такія выпадкі.

Даведка. Маісавы полаз — неядавітая змяя, у выпадку выпадкаў яе даўжыня не перавышае 1,2—1,5 метра. Арэал — паўднёва-ўсходняя частка ЗША. Жыве найперш на кукурузных палях (за што і атрымаў назву маісавага), а таксама на лясных палянах, у закінутых будынках. Добра разводзіцца ў няволі.



Фота МНС.

Захрас у смеццеправодзе

Калі нападнітку палез у яго за ключом

Паведамленне сталічным ратавальнікам пра мужчыну ў канале смеццеправода паступіла са шматпавярховага дома па вуліцы Нёманскай.

Высветлілася, што 24-гадовы грамадзянін прыйшоў у госці да знаёмага. Выкідваючы смецце, ён разам з ім выпадкова ўпусціў і ключы. Прыняўшы рашэнне самастойна іх дастаць, мужчына пачаў самавольна спускацца з узроўню дзвярятага паверхы ўніз па канале смеццеправода. На ўзроўні шостага паверхы яму ўдалося дастаць ключы, аднак потым ён захрас і выбрацца самастойна ўжо не мог, паведамлі ў Мінскім гарадскім упраўленні МНС.

Ратавальнікі з выкарыстаннем інструмента дасталі мужчыну і перадалі медыкам. З папярэднім дыягназам «траўмы тазавых костак, галавы, у стане алкагольнага ап’янення» пацярпелага шпіталізавалі ў бальніцу.

Сяргей РАСОЛЬКА.